

Императив в языке куллуи
Е.А. Ренковская (ИВГИ РГГУ, Москва)

Куллуи¹ – северная подгруппа индоарийских языков, один из группы языков химачали (штат Химачал Прадеш, Индия).

Императив в куллуи не был описан ранее. Различаются: нейтральный императив, императив будущего времени, прохибитив и превентив (формы ед. ч. и мн. ч.).

Нейтральный императив: ед.ч. = основе глагола, мн.ч. – суффиксы *-a / -(a)t* (синонимичны).

- (1) dza-at hor her-a
идти- Imp.Pl и смотреть-Imp.Pl
Пойдите и посмотрите

Императив будущего времени: ед.ч. – *-i*, мн.ч. – *-it*. Случаи употребления: временная дистанция между побуждением и исполнением, в частности в полипредикативных конструкциях с временными или условными придаточными, ср.:

- (2) esa saṛi be byā dhyadī la-it
этот.F.Obl. сари Acc/Dat свадьба день-в надеть- ImpFut.Pl
Наденьте это сари в день свадьбы

- (3) agar to-be patā lag-la ta
если ты-Acc/Dat известие приложиться-Fut.M то
mūbe bhi des-i
я.Acc/Dat тоже сказать-ImpFut
Если тебе станет известно, то мне тоже скажи

Предыдущие утверждения по поводу значения дистантного императива: [Ranganatha 1981] - форма императива женского рода, [Bailey 1908] - окончание *-ēit* маркирует вежливую форму императива. Оба утверждения опровергаются полевыми материалами.

Важно: при совпадении конечной гласной основы и первой гласной суффикса императива стяжения в одну долгую гласную (как часто бывает в НИЯ) не происходит, ср. *dza-at* (идти- Imp.Pl), *dzi-it* (жить- ImpFut.Pl).

Прохибитивы в НИЯ – императивные формы + отрицательные частицы. В куллуи встречаются аналогичные конструкции:

- (3) ebe ēi-r-ε ghor-a be
сейчас он.Obl-Gen-Obl дом-Obl Acc/Dat
mət jā
NegImp.Sg идти.Imp
Не ходи сейчас к нему домой

¹ Полевые материалы по языку куллуи собраны во время лингвистической экспедиции в штат Химачал Прадеш (Индия) в октябре 2016 года. Работа осуществлялась при финансовой поддержке РГНФ в рамках проекта 16-34-01040.

Но! Подобные конструкции почти вытеснены другими прохибитивными конструкциями. Структура современных прохибитивных конструкций в куллуи: прохибитивная частица + имперфектное причастие, согласуемое с субъектом в роде и числе.

Система прохибитивных конструкций в куллуи:

1) собственно прохибитивная конструкция (прекращение уже происходящего действия или предотвращение ближайшего по времени действия / намерения):

mət (2Sg) + *IpfvPtcp.M/F.Sg* – *məta=mətat* (2Pl) + *IpfvPtcp.Pl*

(6) bhāu ron-d-ā mət
малыш плакать-*ImpfPart-M.Sg* NegImp.Sg
Малыш, не плачь

(7) mu pitse məta en-d-ε
я.Obl позади NegImp.Pl прийти-*IpfvPtcp-Pl*
Не идите за мной

2) превентивная конструкция 1 (предотвращение действия в будущем / предупреждение на будущее):

məti (2Sg) + *IpfvPtcp.M/F.Sg* – *mətit* (2Pl) + *IpfvPtcp.Pl*

(10) bən-a bε kele məti jān-d-ā
лес-Obl Acc/Dat в одиночку NegImpFut.Sg ходить-*ImpfPart-M.Sg*
Не ходи в лес один

(11) mumbε mətit bisar-de
я. Acc/Dat NegImpFut.Pl забыть-*ImpfPart-Pl*
Не забываете меня

3) превентивная конструкция 2 (предотвращение действия в будущем / предупреждение на будущее):

heri (2Sg) + *IpfvPtcp.M/F.Sg* – *herit* (2Pl) + *IpfvPtcp.Pl*

(12) ei sahi kadī heri ker-d-ā
он.OBL Compar когда NegImp.Sg делать-*ImpfPart-M.Sg*
Никогда не делай, как он

(13) tei-be mer-ε bāreε das-d-ε herit
он.Obl-Acc/Dat я.Gen-Obl о говорить-*ImpfPart-Pl* NegImp.Pl
Не говорите ему обо мне

Происхождение прохибитивных частиц:

- *mət* (<=> хинди *mat*) – изначально неизменяемая частица переосмысливается как императивная форма от несуществующего запретительного глагола ****mətnā =>** реализация в пяти формах: *mət* (Imp 2Sg) / *məta=mətat* (Imp 2Pl) / *məti* (ImpFut 2Sg) / *mətit* (ImpFut 2Pl).

- *heri* – грамматикализации формы ImpFut от глагола *hernā* ‘смотреть’².

Редко возможны собственно прохибитивные конструкции традиционного для НИЯ вида:
mət + Imp

(14) ebe	εi-r-ε	ghor-a	bε	mət	jā
сейчас	он.Obl-Gen-Obl	дом-Obl	Acc/Dat	NegImp.Sg	идти.Imp
Не ходи сейчас к нему домой					

Гипотеза о последовательности языковых изменений:

1. появление превентивной конструкции *heri* + IpfvPtcp наряду с существованием обычной прохибитивной конструкции *mət* + Imp

=>

2. переосмысление частицы *mət* в императивную форму от ***mətnā* с последующим развитием всех возможных императивных форм + замена императивной формы основного глагола на имперфектное причастие.

Глоссы

3 –3 лицо, Acc/Dat – аккузативно-дательный послелог, Comit – комитативный послелог, Compar – сравнительный послелог, Dat – дательный послелог, F – женский род, Gen – генитивная форма, Imp – императив, ImpFut – императив будущего времени, IpfvPtcp – имперфективное причастие, M – мужской род, NegImp – прохибитивная частица, NegImpFut – превентивная частица, Obl – косвенный падеж, Sg – единственное число, VocPl – вокатив множественного числа.

Литература

- Гусев В. Ю. Типология специализированных глагольных форм императива. М., 2005.
Bailey, T.G. The Languages of the northern Himalayas, being studies in the grammar of twenty-six Himalayan dialects. London, 1908
Ranganatha, M. R. Survey of Mandeali and Kului in Himachal Pradesh. Census of India, 1971. Language monograph No.7. Delhi, 1981

² Образование прохибитивных конструкций с участием глаголов восприятия, в частности зрения, отмечается во многих типологических исследованиях. Согласно [Гусев, 2005] «глагол ‘смотреть’ является одним из наиболее типичных источников превентивных показателей».